



# El Masri

Newsletter  
Nr. 32  
November 2013



Feuerwerk und Freude im Tahrirplatz nach Absetzung Präsident Mursi

**Schweizerisch-Ägyptischer Kulturklub / Swiss -Egyptian Culture Club**  
Postfach 203, CH-6022 Grosswangen  
Tel. 041/980 45 88      Fax 041/980 40 70  
Homepage: [www.elmasri.org](http://www.elmasri.org)      E-Mail: [info@elmasri.org](mailto:info@elmasri.org)



Liebe Klubmitglieder,  
Liebe Ägyptenfreundinnen und –freunde,

Ein kurzer Besuch in Ägypten vor zwei Wochen gab mir einige Gründe zum Optimismus, dass das Land langsam zur Ruhe und Stabilität kommt. Es sind immer weniger Proteste auf den Strassen zu sehen. Die Gewaltbereitschaft nimmt ab und das Leben geht langsam weiter wie gewohnt. In den nächsten Monat werden die Ägypterinnen und Ägypter über die neue Verfassung abstimmen. Die neue Verfassung stellt Ägypten als ein modernes Land vor und der Islam ist die Staatsreligion. Viele komplizierte Verbindungen zwischen Staat und Religion, die in der vorherigen Verfassung waren, wurden gestrichen. Die Verfassungskommission wollte eine moderne Verfassung, in der Staat und Religion soweit wie möglich getrennt sind sowie die gleiche Rechte für Frau und Mann. Nach der Verfassungsabstimmung, wird ein Parlament gewählt und danach folgen die Präsidentschaftswahlen. Bis Mitte nächsten Jahres sollten alle Staatsorgane gewählt sein.

Von unserem Spendenkonto konnten wir mit einem Betrag von Fr. 1000.00 zwei Waisenhäuser für Mädchen unterstützen. Dem Verein Hoda Scharawi in Kairo (ägyptische Frauenverein), haben wir LE 4000.00 gespendet. Die zweite Spende ging an eine ähnliche Organisation, Mobarät El Maraa El Gidida, die Waisenmädchen von Geburt bis Abschluss einer Lehre oder Ausbildung betreut. Auch diese Organisation unterstützten wir mit LE 4000.00. Die Quittungskopien für die zwei Spenden finden sie in diesem Newsletter. Die Verantwortlichen bedanken sich bei Ihnen und dem Klub herzlich. Wir haben diese beiden Vereine schon früher unterstützt und konnten ihre Arbeit an Ort und Stelle begutachten. Die Angestellten leisten dort eine wertvolle ehrenamtliche Arbeit für die Waisenmädchen.

Unser Ziel ist es den Bedürftigen in Ägypten zu helfen, wie wir bisher getan haben. Viele Hilfsvereine und –Organisationen leiden sehr unter den heutigen Umständen und bekommen wenig bis gar keine Spenden mehr. Mit Ihren Spenden konnten wir zwei dieser Vereine helfen und wir werden es weiterhin tun. Gerne nehmen wir ihre Weihnachtsspende entgegen

und geben sie weiter an diese Menschen. Herzliche Dankeschön für Ihre Unterstützung.

Liebe Klubmitglieder

Bald geht das Jahr 2013 zu Ende. Es war ein spannendes Jahr und voller Ereignisse. Eine zweite Revolution fand in Ägypten statt und viele Ägypterinnen und Ägypter mussten ihr Leben während den gewaltreichen Proteste lassen. Der Ex-Präsident Mursi muss sich vor Gericht verantworten und der Verfassungsgerichtspräsident, Adly Mansour, übernahm die Aufgaben des Präsidenten bis die Wahl eines neuen Präsidenten im nächsten Jahr stattfindet, auf. Wir hoffen, dass das Jahr 2014 endlich die gewünschte Ruhe und richtige Demokratie für Ägypten bringen kann.

Ich wünsche Ihnen eine schöne Weihnacht und einen guten Start im neuen Jahr, viel Glück, Erfolg, Gesundheit und Wohlergehen.

Beste Grüsse  
Herzlichst, Ihr Ahmed M. El Ashker

جمعية هادي شعراوي  
الاتحاد النسائي المصري  
٢٢ ش القصر العيني - القاهرة  
التبرعات

إيصال رقم ٠٠٩٦٠٩  
قرش جنيه

وصلنا من السيد / هادي عثمان المصري لجمعية هادي شعراوي  
مبلغ وقدره / عشرين الفاً وستمائة وثمانين ل.ج  
وذلك قيمة / تبرع هادي عثمان المصري

تحريراً في ٢٠١٢/٠٨/٠٤

هذا إيصال بالإستلام



جمعية ميمونة المراد الخيرية  
فرع : مصر القديمة

إيصال إستلام نقدية  
N° 001870  
التاريخ ٢٠١٢/٨/٢٠  
قرش جنيه

وصلنا من : النادي الثقافي المصري بالبورصة  
المبلغ المرقوم أعلاه وقدره : أربعة الفاً وثمانين ل.ج  
وذلك قيمة : تبرع من نادي الثقافة المصرية

استلمت المبلغ الموضح بها إليه ..  
أمانة الصندوق  
نادي بورصة





*Port Said – Eingang des Suez Kanals*



*Ismailiya – der Suez Kanal*